

PE ŢERM.

*Pe Ţermul răsfiătat de albe valuri,
Pe care-atăfia paşi l-au colindat,
Adun ecou din nopţi de carnavaluri,
Legerde ce în somn s'au cufundat
În apele bătrânelor canaluri...*

*Coloane svelte fulgeră prin noapte
Şi zeităţi ce 'n marmură prind graiu.
Cu-obraji fragil şi calzi de rodii coapte
Porneşte tinereţa cu alaiu
Şi soarbe Marea tremurări de şoapte....*

Adelina I. Cârdei.

DE-ACUMA N'OIU MAI RĂTĂCI

(traducere după Lord Byron).

*De-acuma n'oiu mai rătăci
Târziu în noaptea lină,
Cu toate că mai pot iubi
La luna încă plină.*

*Trăieşte sabia de fier
Mai mult-ca teaca rece
Şi sufletul venit din cer
Ca trupul care trece;*

*Dar inima s'a liniştit
Ca să respire 'n tihnă,
Iar dragostea abia şoptit
Vrea partea ei de-odihnă.*

*E dată noaptea spre-a iubi
Şi zorile-s aproape...
Eu însă n'oiu mai rătăci
Pe 'ntins argint de ape....*

Mariana Simionescu.

CANTEC DE NOAPTE

prelucrare după Lenau,

*Luna raza blondă-şi pierde
Peste-a' apelor luciri;
Trestiei, în păru-i verde,
Ii anină trandafiri.*

*Sus, în noaptea ce coboară,
Stau la sfat bătrânii cerbi,
Iar o pasăre uşoară
Işi topeşte umbra 'n ierbi.*

*Simt al amintirii şopot. .
Tu străbaţi prin gândul mieu,
Dulce ca un glas de clopot
Înălţat spre Dumnezeu!*

Margareta N. Isbăşoiu